



Cuando el grupo de la estrategia de Justicia Juvenil diseñó los componentes críticos del trabajo de fondo en el sistema, reconocimos que el involucramiento de la familia necesitaría jugar un rol importante. No solo es en sentido intuitivo bajo el principio de “mi hijo”, pero una gran evidencia muestra que lleva a mejores resultados para los jóvenes y por ende la seguridad pública. En las páginas introductorias del Libro de la Academia Nacional de Ciencia del 2013, Reformando la Justicia Juvenil: Un enfoque de desarrollo, los autores señalaron a literatura científica para demostrar que los padres y otras personas de influencia (incluyendo miembros de familia, hermanos, compañeros, etc) juegan un rol crítico durante el desarrollo del adolescente, por lo que no es sorprendente que uno de sus principios la reforma de la justicia juvenil sea el: “involucrar a la familia lo más posible y traer recursos de la comunidad para propiciar...desarrollo pro social y comportamiento conforme a la ley”.

Antes de abordar a profundidad, debemos clarificar lo que significa involucramiento familiar. Siguiendo el liderazgo de expertos abogados familiares, estamos definiendo el involucramiento familiar como una: “alianza significativa con las familias y jóvenes a cada nivel de la agencia y del sistema”. Es importante notar que el involucramiento significativo sucede cuando las familias son verdaderamente apreciadas, reconocidas como verdaderas expertas y aliadas críticas en el formar resultados positivos. Esto no está limitado a familias como expertas con sus propios hijos y los beneficios de involucrarles individualmente caso por caso; también incluye el usar sus experiencias y expertise como familias en todas las etapas de la reforma del sistema.

Aunque afirmamos que los sistemas necesitan fortalecer el involucramiento familias como parte clave del trabajo de reforma, también reconocemos que el hacer esto efectivamente puede ser retador. Además de establecer un set de conceptos primordiales en los fundamentos del involucramiento familiar, la Guía de Recurso del Trabajo de fondo de JDAI también incluye una serie de recursos orientados a ofrecer guía para profesionales del sistema interesados en fortalecer las políticas y prácticas del involucramiento familiar.

Conceptos Fundamentales:

- **El involucramiento familiar es una manera de pensar:** El involucramiento familiar comienza con la creencia fundamental de que a todas las familias les importan sus hijos, tienen fortalezas que pueden ser reforzadas y pueden ser involucrados y empoderados. El involucramiento familiar no se trata de una simple política o práctica o programa, más bien vive en la cultura de organización y sus evidencias se ven en cómo las familias son tratadas y son hechas aliadas a un nivel sistémico.
- **Definir familia ampliamente:** Definiciones sencillas y tradicionales del concepto de familia pueden seriamente desvalorar la habilidad de los sistemas para obtener los mejores resultados posibles para los jóvenes con quienes conviven, esto. Aliarse con las familias no puede ser limitado solamente a los padres y guardianes legales. En vez de eso, la definición de familia debe de permanecer amplia. Esto puede incluir hermanos, abuelos, tíos, tías, primos. Una definición inclusiva de la familia también abraza a aquellos conectados biológicamente, el matrimonio, adopción, y puede incluso incluir personas que tienen historias compartidas y experiencias que pueden ser consideradas

familia. No es el rol del sistema definir quién es la familia. Las familias y especialmente los jóvenes deben de tener la oportunidad de definir esto por sí mismos. .

- **La cultura y contexto deben de ser valorados:** Cada joven que tiene la atención del sistema de justicia trae consigo una red compleja de historias y experiencias. Muchas de estas historias están en una cultura rica familiar y comunitaria. Los aliados pueden alcanzar mejores resultados si su primer instinto y motivación es aprender y comprender. Si se hace de manera correcta y auténtica, este enfoque puede ayudar a mitigar la parcialidad explícita e implícita, la cual algunas veces bien en formas de juicio y el asumir.
- **La autoevaluación y paciencia son claves:** La verdadera colaboración y alianza requiere confianza mutua y respeto. El desarrollar confianza y respeto entre las familias puede venir de diferentes trasfondos sociales, económicos, raciales y étnicos y requiere un nivel más profundo de apertura para la auto evaluación y exploración. Debemos ser abiertos a aceptar que naturalmente juzgamos a otros que son diferentes de nosotros, pero que el interés genuino de encontrar un campo común está en el corazón de la construcción de confianza y relaciones respetuosas. Los esfuerzos efectivos del involucramiento familiar están conscientes de dinámicas de poder y son intencionales acerca de compartir poder y autoridad. Recuerde que las verdaderas alianzas toma tiempo para construirse, y requerirán paciencia y perseverancia.

Operando el Involucramiento Familiar al nivel de casos y sistema	
<i>Caso</i>	<i>Sistema</i>
<p>Familias:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Comprensión del proceso - Son parte de la toma de decisiones claves - Tienen acceso a un abogado que tiene experiencias personales en el sistema de justicia juvenil. - Tienen la habilidad para tener contacto regular y rutinario con sus hijos. - Se les ha dado la oportunidad de usar sus atributos y fortalezas. - No se les avergüenza, o culpa. 	<p>Familias:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Son rutinariamente encuestados acerca de sus experiencias, donde se generan soluciones no solo retroalimentación - Pueden contribuir sistemáticamente a la agenda de reforma. (i.e. participación en Comités, Juntas Directivas, etc) - Se les compensa por su tiempo - Son contratados en posiciones para que su expertise sea incluido.

El abrazar y operar estos conceptos clave no es un pequeño acto, ya sea a nivel personal o profesional, o especialmente a nivel sistema. Sin embargo, el aliarse con familias llevará a mejores resultados para los jóvenes y una reforma más significativa y sustentable de sistemas. Las familias son el recurso primordial emocional, social, cultural y espiritual de los jóvenes. Por lo tanto, no podemos maximizar los éxitos de los jóvenes o alcanzar las metas de la seguridad pública sin un involucramiento familiar significativo.

About This Translation

This document provides a Spanish translation based on [Cross-Cutting Value: Family Engagement](#), a publication of the Annie E. Casey Foundation. The translation was created by Juvenile Justice Advocates International for use by its Spanish-speaking partners. We thank the Foundation for its permission to translate its copyrighted report and acknowledge that the translation presented in this document is Juvenile Justice Advocates International's alone, and does not necessarily reflect the original text, meaning or intention of the Foundation.

Acerca de esta traducción

Este documento proporciona una traducción al español basada en [Cross-Cutting Value: Family Engagement](#), una publicación de la Fundación Annie E. Casey. La traducción fue creada por Justicia Juvenil Internacional México A.C. para uso de sus socios de habla hispana. Agradecemos a la Fundación por su permiso para traducir su informe con derechos de autor y reconocemos que la traducción presentada en este documento es exclusiva de Justicia Juvenil Internacional México A.C. y no refleja necesariamente el texto original, el significado o la intención de la Fundación.